

ubbi®

steel diaper pail

instructions and care

instrucciones y cuidados | instructions et entretien
Anleitung und Pflege | Instructies en onderhoud
istruzioni e manutenzione

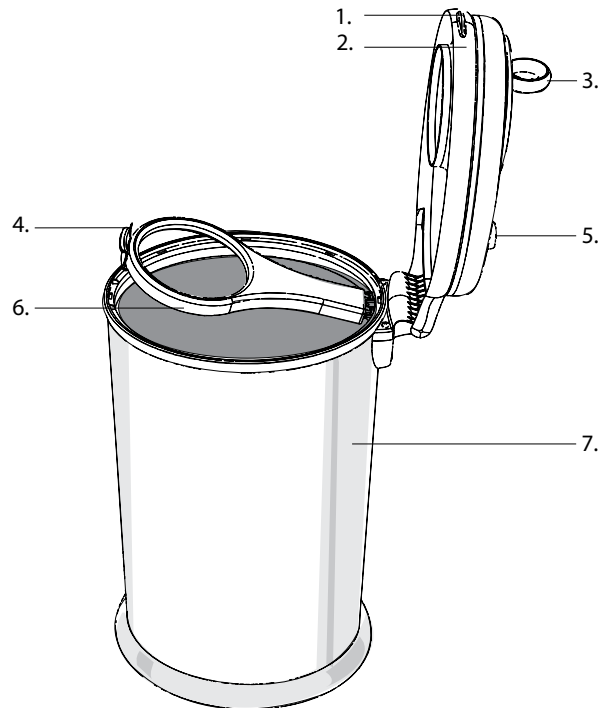


step by step

diaper pail instructions

1. Front tab
2. Top cover
3. Sliding lid
4. Bag holder clip
5. Childproof safety lock
6. Bag holder
7. Steel

Thank you for purchasing the Ubbi diaper pail! Your pail is ready for use right out of the box - no assembly required. To load the pail, use any standard tall plastic bag (13 gallon capacity). Wrap it securely around the bag holder and tuck any excess material inside the pail. When closing the pail, make sure the lid snaps closed and the bag doesn't show. To drop a diaper in, make sure the lock is in the unlock position. Slightly push down on the bubble blower shaped handle and slide open. To close slide back the lid without pushing down on the handle. To ensure your satisfaction, please read these instructions carefully and keep this guide for future reference. Visit us at ubbiworld.com for a full demo, and to learn more about your Ubbi diaper pail. At all time, feel free to contact our Customer Care Team at service@ubbiworld.com



(ES) Gracias por comprar Ubbi. El cubo viene pronto para usar al sacar de la caja, no necesita ensamblaje. Sólo cargue una bolsa, abra la puerta deslizante y deje caer el pañal. Para asegurar su satisfacción, lea atentamente estas instrucciones y conserve esta guía para futura referencia. O ingrese a www.ubbiworld.com para obtener una demostración completa sobre cómo utilizar el cubo de pañales Ubbi.

(FR) Merci d'avoir acheté la poubelle à couches Ubbi. Ubbi ne nécessite aucun assemblage, vous pouvez l'utiliser dès maintenant. Il suffit simplement de mettre un sac à l'intérieur, ouvrir le couvercle en le faisant coulisser et y jeter la couche souillée. Dans le but d'assurer votre satisfaction, veuillez lire ces instructions avec attention et garder ce manuel d'instructions à titre de référence, si besoin. Ou allez à www.ubbiworld.com pour obtenir une démonstration virtuelle complète sur le mode de fonctionnement de la poubelle à couches Ubbi.

(DE) Vielen Dank, dass Sie Ubbi gekauft haben. Keine Montage! Der Eimer ist sofort einsatzbereit, wenn Sie ihn aus dem Karton nehmen. Es ist nur noch eine Tüte einzulegen. Sie werden bestimmt zufrieden sein, wenn Sie diese Anleitung sorgfältig lesen und beachten. Und, heben Sie sie bitte für zukünftige Weiterempfehlungen auf. Oder gehen Sie zu www.ubbiworld.com, um eine Demo über den Gebrauch des Ubbi Windeleimers anzuschauen.

(NL) Dank u voor de aanschaf van de Ubbi luiერemmer. Uit de doos is de emmer meteen klaar voor gebruik en hoeft niet in elkaar te worden gezet. Plaats een zak in de emmer, schuif de klep open en laat de luiер er invallen. Lees met het oog op uw tevredenheid deze instructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor later gebruik of ga naar www.ubbiworld.com (of scan de QR code hieronder) voor een volledige demonstratie over hoe u de Ubbi luiერemmer gebruikt.

(IT) Grazie per aver acquistato il bidone per pannolini Ubbi! Il tuo bidone è pronto per l'uso, basta toglierlo dalla scatola, senza alcun montaggio. Per caricare il bidone, assicurati che il sacchetto sia fissato bene attorno al supporto. Quando chiudi il bidone, assicurati che il coperchio abbia fatto lo scatto. Inserisci il pannolino dopo aver spinto indietro il coperchio scorrevole. Chiudi appena hai finito. Per garantire la tua massima soddisfazione nell'uso, per favore leggi queste istruzioni attentamente e conserva questa guida come indicazione per il futuro. Visita il nostro sito ubbiworld.com per una dimostrazione completa e impara di più sul nostro bidone per pannolini Ubbi!

- (FR)**
1. Langnette frontale
 2. Couvercle inférieur
 3. Couvercle supérieur coulissant
 4. Langnette du support à sac
 5. Loquet sécurité enfant
 6. Support à sac
 7. Acier enduit de poudre

- (NL)**
1. Lijze voorzijde
 2. Bovenklep
 3. Schuifdeur
 4. Zakhouderklem
 5. Kindveilig slot
 6. Zakhoudere
 7. Gepoedercoat staal

- (ES)**
1. Pestaña frontal
 2. Tapa superior
 3. Puerta deslizante
 4. Clip del soporte de la bolsa
 5. Cierre de seguridad para niños
 6. Soporte de la bolsa
 7. Acero con acabado de pintura en polvo

- (DE)**
1. Vorderer Griff
 2. Oberer Deckel
 3. Schiebedeckel
 4. Klammer Beutelhalter
 5. Kindersicherer Sperrknopf
 6. Beutelhalter
 7. Pulverbeschichteter Stahlkörper

- (IT)**
1. Linguetta anteriore
 2. Coperchio superiore
 3. Sportello scorrevole
 4. Chiusura per il supporto porta sacchetto
 5. Blocco di sicurezza per bambini
 6. Porta sacchetti
 7. Acciaio verniciato a polvere

show you care

diaper pail instructions

The Ubbi diaper pail is maintenance free and shouldn't be cleaned. If you need to clean it, simply use a dry cloth. The Ubbi diaper pail is made of steel and is airtight so it cannot be cleaned with liquids of any sort such as vinegar, bleach, other harsh abrasives or even water. The Ubbi diaper pail is equipped with rust-proof bolts and is powder coated to prevent rust from occurring but liquid could potentially infiltrate in the seams where the pail might not have adhered which could develop into mold and then rust. Additionally, the Ubbi diaper pail is completely airtight, so using liquid to clean it might create condensation that will transform into mold and eventually rust. In the event that liquid is used to clean the Ubbi diaper pail, your pail will then automatically fall out of warranty. To find out more about the maintenance of the Ubbi diaper pail, please contact service@ubbiworld.com so our Customer Care Team can share best practices, tips and tricks.



(ES) Gracias por comprar Ubbi. El cubo viene pronto para usar al sacar de la caja, no necesita ensamblaje. Sólo cargue una bolsa, abra la puerta deslizando y deje caer el pañal. Para asegurar su satisfacción, lea atentamente estas instrucciones y conserve esta guía para futura referencia. O ingrese a www.ubbiworld.com para obtener una demostración completa sobre cómo utilizar el cubo de pañales Ubbi.

(FR) Merci d'avoir acheté la poubelle à couches Ubbi. Ubbi ne nécessite aucun assemblage, vous pouvez l'utiliser dès maintenant. Il suffit simplement de mettre un sac à l'intérieur, ouvrir le couvercle en le faisant coulisser et y jeter la couche souillée. Dans le but d'assurer votre satisfaction, veuillez lire ces instructions avec attention et garder ce manuel d'instructions à titre de référence, si besoin. Ou allez à www.ubbiworld.com pour obtenir une démonstration virtuelle complète sur le mode de fonctionnement de la poubelle à couches Ubbi.

(DE) Vielen Dank, dass Sie Ubbi gekauft haben. Keine Montage! Der Eimer ist sofort einsatzbereit, wenn Sie ihn aus dem Karton nehmen. Es ist nur noch eine Tüte einzulegen. Sie werden bestimmt zufrieden sein, wenn Sie diese Anleitung sorgfältig lesen und beachten. Und, heben Sie sie bitte für zukünftige Weiterempfehlungen auf. Oder gehen Sie zu www.ubbiworld.com, um eine Demo über den Gebrauch des Ubbi Windleimers anzuschauen.

(NL) Dank u voor de aanschaf van de Ubbi luieremmer. Uit de doos is de emmer meteen klaar voor gebruik en hoeft niet in elkaar te worden gezet. Plaats een zak in de emmer, schuif de klep open en laat de luier er invallen. Lees met het oog op uw tevredenheid deze instructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor later gebruik of ga naar www.ubbiworld.com (of scan de QR code hieronder) voor een volledige demonstratie over hoe u de Ubbi luieremmer gebruikt.

(IT) Grazie per aver acquistato il bidone per pannolini Ubbi! Il tuo bidone è pronto per l'uso, basta toglierlo dalla scatola, senza alcun montaggio. Per caricare il bidone, assicurati che il sacchetto sia fissato bene attorno al supporto. Quando chiudi il bidone, assicurati che il coperchio abbia fatto lo scatto. Inserisci il pannolino dopo aver spinto indietro il coperchio scorrevole. Chiudi appena hai finito. Per garantire la tua massima soddisfazione nell'uso, per favore leggi queste istruzioni attentamente e conserva questa guida come indicazione per il futuro. Visita il nostro sito ubbiworld.com per una dimostrazione completa e impara di più sul nostro bidone per pannolini Ubbi!



do's & don'ts

correct

incorrect



child
safety
lock



slightly
push down
the handle
to slide
the lid
open

How to use

- Make sure childproof safety lock is unlocked.
- The sliding lid is equipped with magnets to make the Ubbi diaper pail completely airtight. When you open the sliding lid, gently push down on the bubble blower shaped handle to disengage the magnets and allow for an easy opening.
- Roll the dirty diaper tightly so they easily fit into the opening and remain close when stored.
- Slide the lid back to close. When you close the sliding lid, there's no need to push down on the handle since the magnets are already disengaged.
- To lock pail, rotate safety lock on top of lid (as shown).

How to load the bag

- Ensure the base of your Ubbi diaper pail remains on a stable surface, flat on the floor.
- To open main lid, lift the front tab
- Insert 13-gallon bag into the bag holder by pushing the bag through the center of the bag holder opening.
- **IMPORTANT:** Tuck in all edges of the bag around the bag holder's rim and between the bag holder clip before closing the cover (as shown). Be sure no part of the bag extends outside the pail before closing the lid. This ensures that nothing interferes and allows the rubber seals to create an airtight environment for the diapers to be stored
- To close, push the lid back down to snap it close.

How to empty

- When the bag is full, lift both top lid and bag holder.
- Tie bag shut and lift it out slowly to avoid tears
- Dispose bag.
- Wipe down any condensation that may have accumulated inside the pail and let the pail air out.
- Prepare pail for next use by loading a new bag.
- Close the pail.
- To lock, rotate childproof lock button on top of lid.

(ES) Cómo cargar la bolsa

- Ponga el cubo Ubbi en el piso.
- Sopleve la cubierta, levante la pestaña frontal. El soporte de la bolsa está listo para colocar una bolsa.
- Empuje la bolsa a través del centro de la abertura del soporte de la bolsa.
- **IMPORTANTE:** Meta todo el borde de la bolsa alrededor del rebordo del clip del soporte y en medio del clip del soporte de la bolsa antes de cerrar la tapa (como se muestra). Para permitir un buen sellado, asegúrese que ninguna parte de la bolsa quede fuera del cubo antes de cerrar la puerta.
- Para cerrar, empuje la tapa hasta que encaje en su sitio.

Cómo usar

- Asegúrese que el cierre de seguridad a prueba de niños está abierto y simplemente abra la puerta deslizando.
- Deje caer el pañal bien enrollado en la abertura.
- Cierre la puerta deslizando.
- Para bloquear el cubo, gire el cierre de seguridad en la parte superior de la tapa (como se muestra).

Cómo vaciar

- Cuando la bolsa está llena, levante la tapa superior y el soporte de la bolsa.
- Ate la bolsa para cerrarla y levántela lentamente para evitar roturas.
- Deshágase de la bolsa.
- Prepare el cubo para el próximo uso colocando una bolsa nueva.
- Cierre el cubo.
- Para bloquear el cubo, gire el botón de bloqueo a prueba de niños en la parte superior de la tapa.

(FR) Comment installer le sac

- Posez Ubbi sur le sol.
- Soulevez la languette pour ouvrir le couvercle inférieur.
- Installez un sac sur le support conçu à cet effet en passant le sac à l'intérieur de la partie ronde du support.
- **IMPORTANT:** Repliez les rebords du sac autour du support et entre la languette frontale (tel que démontré).
- Assurez-vous que le sac soit bien installé et qu'il ne déborde pas sur les rebords de la poubelle afin de garantir l'étanchéité du couvercle une fois fermé.
- Pour refermer, poussez le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Comment utiliser la poubelle

- Assurez-vous que le loquet sécurité enfant ne soit pas fermé et simplement ouvrir le couvercle supérieur en le faisant coulisser.
- Roulez la couche souillée bien serrée et la jeter dans la poubelle.
- Refermez le couvercle supérieur enroullado en la abertura.
- Cierre la puerta deslizando.
- Pour éviter que les enfants puissent y accéder, bloquez le couvercle à l'aide du loquet sécurité enfant (tel que démontré).

Comment vider la poubelle

- Quand le sac est plein, levez le couvercle inférieur ainsi que le support à sac.
- Attachez le sac et soulevez-le lentement pour éviter qu'il ne se déchire.
- Disposez du sac remplis de couches souillées.
- Préparez la poubelle pour le prochain usage en installant un nouveau sac sur le support.
- Refermez le couvercle.
- Pour éviter que les enfants ne puissent y accéder, bloquez le couvercle à l'aide du loquet sécurité enfant.

(DE) Wie der Beutel zu befestigen ist

- Zum Öffnen heben Sie den vorderen Griff an.
- Der Beutel ist am Beutelhalter zu befestigen.
- Stecken Sie den Beutel durch die Mitte der Beutelhalteröffnung.
- **WICHTIG:** Bevor Sie den Deckel schließen, wickeln Sie die Ränder des Beutels um den Beutelhalter, bis Sie sicher sind, dass kein Teil des Beutels außen am Eimer zu sehen ist.
- Um die optimale Abdichtung zu erreichen, drücken Sie den Deckel fest zu bis er einrastet.

Nutzung des Eimers

- Entsichern Sie den Sperrknopf und schieben den Deckel nach hinten.
- Lassen Sie die eng gerollte Windel in die Öffnung fallen.
- Schieben Sie den Deckel wieder zu.
- Mit einer Drehung des Sicherheitsknopfes schließen Sie den Deckel ab.

Leeren des Eimers

- Wenn der Beutel voll ist, heben Sie beides an, Deckel und Beutelhalter. Ziehen Sie den Beutel zu und ziehen ihn langsam aus der Öffnung, damit er nicht zerreißt.
- Entsorgen Sie den Beutel.
- Für den weiteren Gebrauch befestigen Sie wieder einen neuen Beutel.
- Verschließen Sie den Deckel, indem Sie den kindersicheren Sperrknopf wieder zudrehen.

(NL) Het laden van de zak

- Zet de Ubbi luieremmer op de vloer.
- Trek het lietje aan de voorzijde omhoog om het deksel te openen. U kunt nu een zak in de zakhouder plaatsen.
- Duw de zak door het midden van de zakhouderopening.
- **BELANGRIJK:** Zorg dat voor het sluiten van de klep de randen van de zak tussen de zakhouderrand en zak houderklep zitten (zie afbeelding). Zorg er voor het sluiten van de klep voor dat geen enkel deel van de zak uit de emmer steekt zodat de emmer goed sluit.
- Om te sluiten, duw de klep naar beneden totdat deze vastklikt.

Hoe te gebruiken

- Zorg er voor dat de kindveilige vergrendeling wordt ontgrendeld door zachtjes op de handgreep te drukken en schuif de deur terug.
- Laat een strak opgerolde luijer in de opening vallen.
- Schuif de deur weer dicht.
- Draai het veiligheidsslot op de deksel om de emmer te vergrendelen (zie afbeelding).

Hoe te legen

- Wanneer de zak vol is, til dan de bovenklep en zakhouder op.
- Knop de zak dicht en til hem er langzaam uit om ongelukken te voorkomen.
- Gooi de zak weg.
- Maak de emmer klaar voor volgend gebruik door een nieuwe zak te plaatsen.
- Sluit de emmer.
- Draai de kinderbeveiligingsknop op de bovenkant van het deksel om, om te vergrendelen.

(IT) Come caricare il sacchetto

- Posizionare il bidone per pannolini Ubbi sul pavimento.
- Per aprire il coperchio, tirare la linguetta anteriore. Il porta sacchetti è pronto per inserire il sacchetto.
- Spingere il sacchetto verso il basso, nel centro del supporto.
- **IMPORTANTE:** Infilare bene il sacchetto fissandolo al supporto e bloccandolo con la chiusura a scatto prima di abbassare il coperchio (come mostrato). Assicurarsi che nessuna parte del sacchetto fuoriesca dal bidone prima di chiudere il coperchio, per assicurare una buona tenuta.
- Per chiuderlo, premere il coperchio verso il basso fino a sentire lo scatto.

Come usarlo

- Assicurarsi che il blocco per bambini sia disattivato, spingere delicatamente verso il basso la maniglia per staccare i magneti e spingere indietro lo sportello.
- Far scivolare il pannolino ben arrotolato nell'apertura.
- Far scorrere lo sportello per chiuderlo.
- Per bloccare il bidone, ruotare il blocco di sicurezza situato sopra il coperchio (come mostrato).

Come svuotare il bidone

- Quando il sacchetto è pieno, sollevare il coperchio superiore e il porta sacchetti.
- Stringere bene il sacchetto e sollevare lentamente per evitare che goccioli.
- Buttare il sacchetto.
- Preparare il bidone per il prossimo utilizzo caricando un nuovo sacchetto.
- Chiudere il bidone.
- Per bloccarlo, ruotare il tasto di blocco a prova di bambino sul coperchio.

tips & tricks



Useful tips:

- The Ubbi diaper pail is maintenance free. Do not wash or spray your pail to clean it. Avoid bleach, vinegar, other harsh abrasives or even water in or around your pail. The Ubbi diaper pail is equipped with rust-proof bolts and is powder coated to prevent rust from occurring but liquid could potentially infiltrate in the seams where the pain might not have adhered which could develop into mold and then rust. Additionally, the Ubbi diaper pail is completely airtight, so using liquid to clean it might create condensation that will transform into mold and eventually rust.
- Emptying your bag frequently helps maintain freshness inside the pail.
- Ubbi's odor absorbing gels can be stored at the bottom of your diaper pail. The lavender smell helps minimize the smell inside of the pail.
- The Ubbi diaper pail uses any standard tall trash bag. No special refills required.
- Your pail can hold from 20 pull-up diapers up to 55 newborn diapers.
- Filling the bag beyond capacity can lead to premature wear on the bag and is not recommended.



(ES) Consejo prácticos:

- Ubbi acepta todo tipo de bolsa de basura de tamaño regular para cubo de cocina alto.
- El llenado de la bolsa más allá de su capacidad puede provocar el desgaste prematuro de la bolsa.
- Vaciar su cubo con frecuencia ayuda a mantener la frescura del ambiente.
- El pañal cubo Ubbi es básicamente libre de mantenimiento, pero si quiere limpiarlo, no use un detergente de líquido de lo contrario modo podría desarrollarse. La pintura de recubrimiento en polvo en el acero evita que oxidación ocurra, pero a veces puede ocurrir alrededor de los bordes finos, donde la pintura pudo haberse no adherido, por lo que si usted utiliza un líquido para limpiar el cubo, hay riesgo de que corrosión se desarrolle. Todo lo que necesita hacer para limpiar el pañal cubo Ubbi es usar un paño seco. Si usted realmente desea utilizar un paño húmedo, Entonces Es crucial dejar que se seque por completo despues de limpiarlo.

(FR) Conseils pratiques:

- Ubbi a été conçue pour contenir les sacs plastiques standards. Elle ne nécessite pas de recharge spéciale.
- Remplir le sac au-delà de la capacité permise risque de déchirer le sac.
- Vider votre poubelle à couches régulièrement facilite le maintien d'une odeur ambiante agréable.
- La poubelle à couches Ubbi ne requiert essentiellement aucun entretien mais si vous voulez la nettoyer, il est recommandé d'éviter l'utilisation d'un détergent liquide sinon vous risquez que la rouille se développe. La poudre enduit sur l'acier prévient généralement la rouille, mais il se peut que des endroits complètement aléatoires, tels que les rebords ou les coins, n'aient pas été recouverts de la poudre préventive au moment de la fabrication ce qui engendre les risques de rouille et qui explique pourquoi il est préférable d'éviter l'utilisation de toutes formes liquides pour son entretien – incluant l'eau. La seule chose que vous devez faire pour nettoyer, advenant un cas nécessitant, c'est de passer un linge sec. Si vous désirez absolument utiliser un linge mouille, il est conseillé de laisser sécher à l'air complètement.

(DE) Nützige Tipps:

- Ubbi kann mit jedem handelsüblichen Standard Müllbeutel bestückt werden.
- Das Überfüllen des Beutels kann zum vorzeitigen Verschleiß führen.
- Der Raum bleibt durch regelmäßiges Leeren frisch.
- Der Ubbi Windleimer ist im Grunde wartungsfrei. Wenn Sie ihn dennoch reinigen möchten, verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Flüssigkeit, denn es könnte sich Rost entwickeln. Die pulverbeschichtete Lackierung des Stahls verhindert, dass Rost entsteht, aber manchmal könnte es um die dünnen Kanten herum, wo die Farbe nicht immer optimal haftet, passieren, dass sich Rost entwickelt, wenn Sie zum Reinigen eine Flüssigkeit verwenden. Alles, was Sie tun müssen, um Ihren Ubbi Windleimer zu reinigen ist, ihn mit einem trockenen Tuch auszuwischen. Wenn Sie trotzdem ein feuchtes Tuch verwenden, müssen Sie ihn wieder völlig trockenwischen.

(NL) Nuttige tips:

- U kunt elke standaard keuken vuilniszak voor Ubbi gebruiken.
- Het is niet goed om de zak te vol te proppen.
- Uw kamer blijft fris als u de luieremmer regelmatig verschoont.
- De Ubbi luieremmer is in principe onderhoudsvrij, maar als u het wilt schoonmaken, gebruik dan geen schoonmaakspray of vloeistof, anders kan zich mogelijk roest vormen. De gepoedercoate verf op het staal voorkomt roest, maar soms kan rond de dunne randen roest ontstaan daar waar de verf niet is blijven zitten, dus als u een vloeibaar schoonmaakmiddel gebruikt zou zich roest kunnen vormen. Het enige wat u moet doen om uw Ubbi luieremmer schoon te maken, is hem schoonvegen met een droge doek. Als u echt een natte doek wilt gebruiken, dan moet u de emmer helemaal laten drogen.

(IT) Suggestioni utili:

- Il bidone per pannolini Ubbi funziona con qualsiasi sacchetto della spazzatura di altezza standard. Non servono ricariche speciali.
- Riempire il sacchetto oltre la capacità può farlo strappare prima che sia rimosso e non è consigliato.
- Svuotare il sacchetto frequentemente aiuta a mantenere la freschezza.
- Il bidone per pannolini Ubbi non ha bisogno di manutenzione. Se vuoi pulirlo, non utilizzare un detergente spray o liquido, altrimenti potrebbe arrugginirsi. La ruggine può svilupparsi intorno ai bordi sottili in cui la vernice potrebbe non aver aderito completamente al corpo in acciaio del bidone. Se vuoi utilizzare un liquido per pulire il bidone, c'è il rischio che si sviluppi la ruggine. Per pulire il bidone per pannolino Ubbi, puoi strofinarlo a fondo con un panno asciutto.

